



**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA**

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR**

November 19, 2012
6:30
Council Chambers - City Hall

le 19 novembre 2012
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

1. NATIONAL ANTHEM / PRAYER	1. HYMNE NATIONAL / PRIÈRE	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 Duke Edinburg Awards - Mary Wolf	2.1 Le Prix du Duc d'Édimbourg - Mary Wolf	
2.2 Hearing of Objections	2.2 Audition des objections	
2.2.1 1109 King Avenue	2.2.1 1109, avenue King	
2.2.2 1977 Little River Drive	2.2.2 1977, promenade Little River	
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	2
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	3 - 13
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals	8.1 Total des comptes payables	14 - 16
8.2 Transfer from General Operating Reserve Fund re: Demolition - 1350 St. Mary Street	8.2 Transfert du Fonds de réserve des services généraux du fonds de fonctionnement - Démolition -	18

8.3	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Sewage Lift Stations 1 and 8	8.3	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital - Stations de pompage #1 et #8	20
8.4	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Expansion of the Water Treatment Plant	8.4	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital - Agrandissement de l'usine de traitement d'eau	22
8.5	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Youghall and Queen Elizabeth Drives	8.5	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital - promenades Youghall et Queen Elizabeth	24
8.6	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Bayshore and Carron Drives	8.6	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égout vers le Fonds de réserve d'eau et d'égout du Fonds capital - promenades Bayshore et Carron	26
9.	BY-LAWS	9.	ARRÊTÉS	
9.1	By-Law 2012-07 - DBRC 2013 Budget	9.1	Arrêté 2012-07 concernant le budget 2013 pour CRCB	27 - 32
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES	
10.1	Rezoning (Section 68)	10.1	Rezonage (Section 68)	
10.1.1	1109 King Avenue	10.1.1	1109, avenue King	34
10.1.2	1977 Little River Drive	10.1.2	1977, promenade Little River	36
10.2	Tender T010-12 - New Cube Van	10.2	Soumission T010-12 - Fourgon grand volume	37 - 41
10.3	Policies	10.3	Politiques	
10.3.1	Policy 1989-01 - Tendering	10.3.1	Politique 1989-01 - Soumissions	42 - 46

10.3.2	Policy 2004-01 - City Sponsored Billboard	10.3.2	Politique 2004-01 - Panneaux d'affichage appartenant à la Ville	47 - 50
10.4	In-Camera Items	10.4	Items à huis clos	
10.4.1	Agreements	10.4.1	Ententes	
10.4.1.1	Résidence Le Royal	10.4.1.1	Résidence Le Royal	51 - 53
10.4.1.2	336 St. Patrick	10.4.1.2	336 St. Patrick	54 - 61
10.4.1.3	880 St. Anne Street (Subway)	10.4.1.3	880, rue St-Anne (Subway)	62 - 68
10.5	Declaration of Surplus Land - 1318 King Avenue	10.5	Déclaration de propriété excédentaire - 1318, avenue King	69 - 71
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES	
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES	
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES	
13.1	Committee Report	13.1	Rapport de comité	
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour de département	
13.2.1	Operational Services - Update	13.2.1	Services opérationnels - Mise à jour	
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire	
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE	73